

AYO CARNAVAL 69

DIA 11 DI FEBRUARI 2024 TA PARADA GRANDI DI CARNAVAL 70

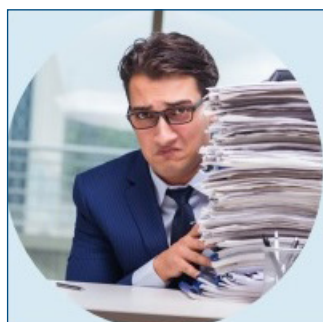


PONIENDO MOCION DI
PARLAMENTO UN BANDA

**VAN HUFFELEN A PEGA
CU MAL CUSTUMBER DI
EVELYN WEVER CROES**

**MAS CU CINCUENTA
DETENCION DEN
DOS DIA DI PARADA**

**STICHTING MUSICA
TA ANUNCIA E BANDA
MUSICAL GANADO
“BAND OF THE YEAR”**



Tired of **Manually** Processing Forms?

SCANSYS
vision on imaging

• Digital Processing of Purchase Invoices and more
• Seamless Integration with most Financial Software
• Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This **OCR software** scans every field on any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Poniendo mocion di Parlamento un banda

Van Huffelen a pega cu mal custumber di Evelyn Wever Croes

Varios miembro di fraccionnan den Tweede Kamer, tin intencion di entrega un mocion di desconfiansa contra di Secretario di Estado Alexandra van Huffelen, pa motibo cu el a dicidi di pone dos mocion un banda, relaciona cu e plan di Union Europeo pa introduci 'eID' cu ta un digid Europeo.

Varios miembro di Parlamento Hulandes ta cuestiona e hecho cu van Huffelen, sabiendo di e dos mocionnan cu a wordo aproba pa gobierno cu tabata contra di e proyecto aki pero na luga di respeta e mocionnan aki, van Huffelen a dicidi di pone esakinan un banda y a sostene e plan Europeo pa 'eID'.

Parlamento varios luna atras a aproba e mocionnan aki pero algun dia prome cu van Huffelen a biaha pa Bruselas pa un reunion, el a dirigi un carta na Parlamento informando cu e lo pone e mocionnan aki un banda y esaki a sosode diabierna ultimo loke a pone cu no por a haci mucho cos ya cu e proximo dia di reunion di Tweede Kamer, ta tuma luga awe diamars.

Sinembargo ya ta laat caba pa haci algo contra di e decision di van Huffelen ya cu el a duna aprobacion caba den nomber di Hulanda y pa tal motibo kier presenta un mocion di desconfiansa contra di e secretario di estado.

Cu e mocion lo keda aproba ta otro cos ya cu mientras cu e parlamentarionan ta sumamente indigna cu e mandatario, nan lo no core cune na e momentonan pero sin duda esaki lo tin consecuencia pa su persona den futuro.

Interesante ta loke Renske Leijten di fraccion di SP a declara riba e asunto aki caminda el a bisa:

"Zij heeft wel filmpjes lopen maken ter promotie van haarzelf, maar niet



genoemd dat ze iets deed tegen de wens van de gekozen volksvertegenwoordiging."

Pues aki un miembro di Tweede Kamer ta enfatisa cu van Huffelen tin cu respeta mocionnan cu representan di pueblo ta pidi pa e haci, mientras cu na mes momento e mesun representante nan aki, ta insisti pa gobiernonan di Aruba, Ciorso y Sint Maarten, no haci uzo di nan derecho pa bay Corte di Casacion contra e decision di Corte Comun pa legalisa matrimonio di mesun sexo.

Esaki ta conta tambe den e discusionnan di introduccion di entre otro e COHO cu ya ta van de baan pero awor lo ta valido den un 'regeling', lagando practicamente e poder di parlamento di e islanan un banda.

Ora cu analisa e desaroyonan aki, no por keda sin mostra cu aparentemente van Huffelen a pega cu e custumber di Prome Minister di Aruba, pa negligia Parlamento di e isla por completo.

Entre otro el firma acuerdonan sin cu el a presenta esakinan prome na Parlamento, su gobiernu a acepta un 'Non Disclosure Agreement' cu e compania Eagle LNG relaciona cu un contract cu WEB Aruba NV caminda te dia di awe ningun hende sa na kico a mara e planta di awa y electricidad na dje.

Ningun di e acuerdonan cu Prome Minister Evelyn a firma na Hulanda, tabata conta cu aprobacion inicial di parlamento di Aruba, e no a hiba ningun hende cune pa e reunionnan aki y awor tur loke bin dilanti cu entre otro CAft ta papia cu tin acuerdo ariba, no a ser discuti of aproba pa Parlamento. Ta mesun forma aki, caminda ta pone mocionnan exige y aproba pa Parlamento di Aruba un banda, awor van Huffelen a sigui mesun ehempel aki dor di pone dos mocion di Tweede Kamer un banda, negligando esakinan por completo y forma un acuerdo cu Parlamento no tabata desea pa wordo firma.

Mas cu cincuenta detencion den dos dia di parada

Den e fin di siman tras di lomba Aruba a conoce dos parada grandi. Resumen ta muestra cu pa e dos dianan aki tabatin mas cu cincuenta persona deteni.

Diasabra pa 12'or SMAC hunto cu Cuerpo Policial di Aruba a cuminsa e parada grandi na San Nicolas. Tabata tin 6 grupo y mas o menos. 2200 participante. Polis a conta cu 200 personal riba pia. Diferente departamento di Polis a traha hunto entre otro Polis Uniforma, ME, Motor Unit, Flex Team, K-9, Mobiel Commando, AE, planologie, departamento di recherche, Personal administrativo y tambe personal di CEA. Pa atardi 6:40 di atardi e cabes di e parada a yega Joe Laveist y pa 7:50 anochi e parada a yega su final.

E aña aki a conta cu 14 detencion durante e parada, mientras cu aña 2020 tabata tin 15 detencion.

Den e control haci door di unidadnan motorisa, tambe tabatin detencion cu a tuma luga. E unidad motorisa a para na diferente sitio strategicamente pa asina por haci e control di trafico.

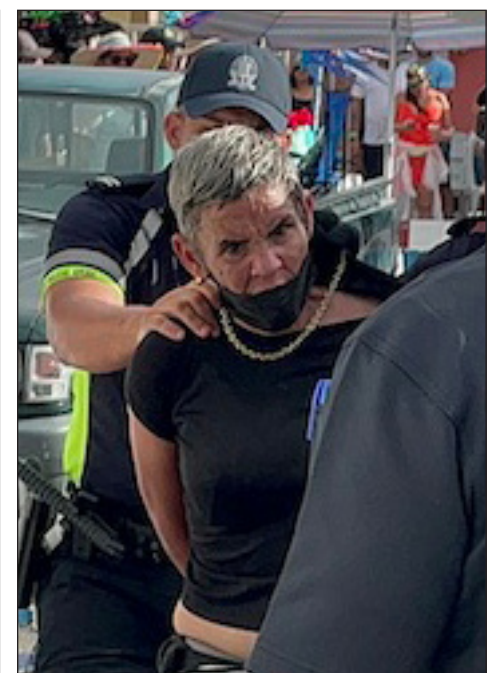
A controla 172 chauffeur di cual 15 persona a keda deteni, hasta un persona cu a hit and run. Di e 15 persona, 9 persona a perde nan rijbewijs door di supla hopi mas halto cu ta permiti pa ley.

Diadomingo por a tuma nota cu a controla varios chauffeur y a detene den total di 10 persona, di cual 5 a perde nan rijbewijs.

Locual cu a hala atencion ta cu chauffeurnan hoben den careda di 18 aña ta maneha auto bou influencia di alcohol y ta perde nan rijbewijs caba. KPA ta keda haci un suplica pa NO maneha auto bou influencia paso e tin consecuencia pa bo den futuro!

Riba diadomingo mainta pa exactamente 11:00 SMAC conhuntamente cu Cuerpo Policial a haci inicio na e parada di grandi di Oranjestad. Tabata tin 6 grupo y mas o menos 2200 participante. Nos a conta cu

E aña aki a conta cu .22 detencion y suma cobra di un total di Afl 7135,-. Aña 2020 tabata tin 27 detencion.



Tweede Kamer kier pa Huffelen papia cu e islanan riba matrimonio di mesun sexo

Tweede Kamer a pidi Secretqrio di Estado Alexandra van Huffelen pa papia cu e islanan di Caribe cu ta opone contra matrimonio di mesun sexo, a pesar di e decision di Corte den luna di december.

A pidi e Secretario di Estado pa reuni mas lihe posibel cu gobierno di e islanan aki pa e tema aki cu cual tin un diferencia di opinion.

Miembronan di Tweede Kamer ta haya cu no ta respeta derecho di e ciudadanonan aki ora cu dos Gobierno a dicidi caba cu lo apela e decision aki na Casacion.

Tweede Kamer ta Sali di e punto di bista cu mester garantiza e derecho di ser humano, den cual Reino Hulandes ta responsabel pa esaki, e vocero di Van Huffelen a indica cu e 3 isla mester sikiera cumpli cu e obligacion pa busca un alternativa pa e matrimonio di parehanan di mesun sexo, cu Aruba so tin awo.

Diabierna siman pasa mayoria den Tweede Kamer a manda e señal cu mester stop cu e discusionann riba e tema aki y respeta derechonan di e ciudadanonan cu kier e opcion aki.

Analisis

Parlamentario Hulandes ta bringa pa derecho pero no ta respeta esaki

E ta sumamente mahos, e ta hopi discriminante y na mes momento e ta demostra atrobe cu e excuus ofrece pa gobierno Hulandes na luna di December ultimo relaciona cu e periodo di sclavitud, no tabata sincero y mester wordo tuma “met een korreltje zout.”

Parlamento Hulandes, esta Tweede Kamer a existi algun dia atras, pa Secretario di Estado di Asuntonan di Reino, Alexandra van Huffelen, pa su persona existi gobiernonan di Aruba, Corsou y Sint Maarten, pa nan reconoce matrimonio di mesun sexo.

Ta bon pa muestra aki, cu no ta e cuestion di reconoce matrimonio di mesun sexo lo ta algun mahos of discriminante pero e pensamiento di algun miembro di Tweede Kamer relacion cu nan mentalidad den e forma di reconoce e islanan aki, como partner igual di Reino Hulandes.

Prome Minister Rutte a informa Tweede Kamer cu mientras cu Corte Comun

di Husticia a dicide cu tanto Aruba, Corsou y Sint Maarten tin cu aproba matrimonio di mesun sexo, gobierno di e tres islanan aki, a nenga di haci esaki y lo bay den casacion contra di e decision y a enfatisa cu Reino Hulandes NO ta un reinado colonial.

Awor pa colmo su propio colega di partido VVD den Tweede Kamer, esta Roelin Kamminga a reacciona den un forma cu ta inaceptabel y caminda ta spera cu gobierno y parlamento di Aruba reacciona contra di e observacionnan denigrante aki.

Kamminga: “Curaçao, Aruba en Sint Maarten, zijn weliswaar autonome landen, maar tegelijkertijd weten ze ons altijd te vinden als ze iets nodig hebben van ons. Dan willen ze wel een koninkrijk zijn. Nou, dan moeten we dan ook zijn bij het homohuwelijk.”

Lo tabata bon pa puntra Kamminga splica kico e kiermen cu “als ze iets nodig hebben van ons,” ya cu si esaki ta e ayudo financiero cu nan a brinda no solamente Aruba pero cantidad di otro paisnan, algun di nan cu no ta respeta derecho humano, durante di e pandemia. Ta bon pa splica e dama aki cu e placa aki Aruba no a haya esaki como “donacion” pero cu tin cu paga esaki completamente bek, caminda ya caba tin menasa pa paga e debe aki completo pa luna di October si no cumpli cu cierto condicionnan cu gabinete Wever Croes II a bay di acuerdo cu nan.

Matrimonio di mesun sexo ta un derecho reconoci caba na Hulanda pero tanto na Aruba, Corsou y Sint Maarten esaki no a wordo oficialisa pa Parlamentonan di e paisnan aki y cu lo sosode awor of den futuro, no tin duda. Pero pa bin impone un mentalidad discriminante manera algun miembro di Tweede Kamer ta pretende di haci, tambe ta inaceptabel ya na Aruba sigur, ainda gobierno ni Parlamento a tuma un decision ki posicion lo tuma, sea cu ta ehecuta e decision di Corte Comun of lo dicide cu mescos cu gobiernonan di Corsou y Sint Maarten, tambe lo bay casacion.

Reino Hulandes tin un sistema hudicial igual, y e islanan tambe por cana e trayecto hudicial aki y esaki ta derecho di e islanan pero pa legisladonan Hulandes bin purba di impone e decision di Corte Comun, no ta na su luga!

BUCUTI & TARA
BEACH RESORT - ARUBA

*IF YOU ARE A PASSIONATE HOSPITALITY PROFESSIONAL,
EAGER TO JOIN A WINNING TEAM,
TOP 25 RESORTS IN THE WORLD ON TRIPADVISOR,
ALSO THE FIRST CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN*

WE'RE LOOKING FOR YOU

F&B SUPERVISOR	SOUS CHEF	CONCIERGE/ FRONT DESK AGENT FLUENT IN ITALIAN AND/OR GERMAN
BARTENDER	COOK	TECHNICIAN
BEACH ATTENDANT	BREAKFAST ATTENDANT (PART-TIME)	ENGINEERING ADMINISTRATOR (PART-TIME)

EXCELLENT BENEFITS

- ATTRACTIVE SALARIES WITH BONUS OPPORTUNITIES
- 5-DAY WORKWEEK
- UP TO 27 VACATION DAYS (BASED ON YEARS OF SERVICE)
- HEALTH DISABILITIES AND LIFE INSURANCE
- DENTAL AND VISION INSURANCES
- SAVINGS & LOANS PROGRAM
- EMPLOYEE DISCOUNT AT TARA ECO SUPPLIES AND MAJOR LOCAL SUPERMARKET

APPLY ONLINE AT WWW.BUCUTI.COM/CAREERS



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicinan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Muhe altera lo tawata kier a bula cu yiu dilanti auto

Dialuna den oranan di atardi polis a bay pura un adres den Driemasterstraat, unda cu un dama lo/of tawata kier a bula dilanti autonan pasando.

Segun informacion adicional, den su brasa e lo tawata tin su yiu cu ne. Ambulance tambe a wordo pidi, na e sitio pero na final esaki no tawata necesario mas.

Polisnan na e sitio a scucha locual famia tawata tin di conta, y a resulta cu berdad tawata tin un problema pero cu e persona aki tin un of otro problema mental.

No a keda polisnan nada otro pa continua nan surveillance.



Motociclista cu lo a bay cay den greppel tawata algo otro



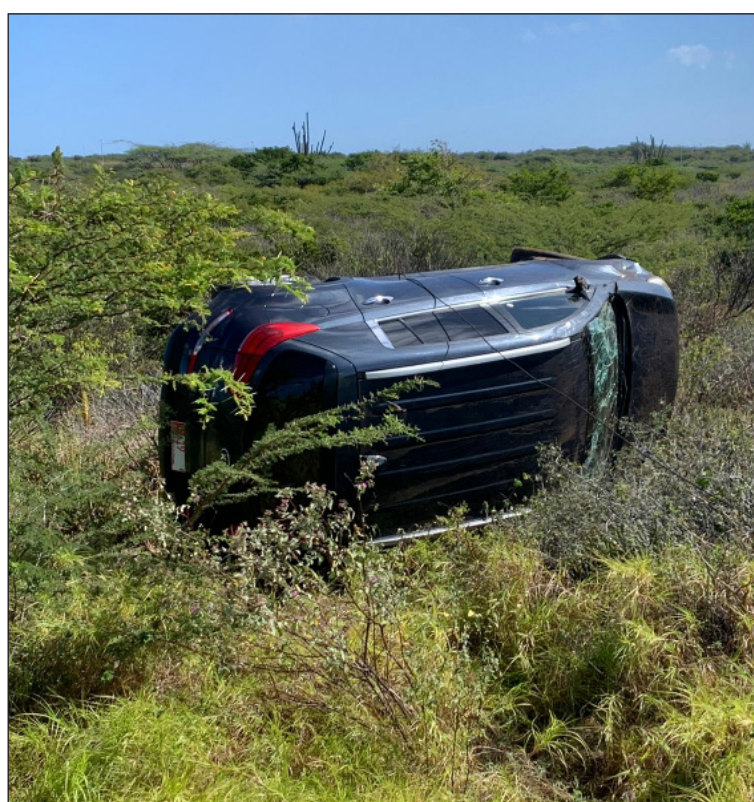
Dialuna atardi pasa di 5'or polis a bay ariba e caminda di Bubali, pa un brommer cu lo bay cay den un greppel. Na yegada polis a topa cu e brommer y e motociclista tur cos tawata OK.

Parce cu hendenan cu tawata pasando ariba e caminda a pensa cu e brommer y e motociclista lo a accidenta y bay cay den e greppel. Polis a papia cu e motociclista y segun su version nada no a pasa y ta relax e ta relax prome cu e bay su cas. A tuma dato si di e persona.

Kia Sportage v-car a bolter den mondi na Sero Tijshi

Dialuna mainta rond di 9'or y mey polis a bay pura e rotonde di Sero Tijshi cu ta bay pa DTI, unda cu un auto a bolter. Na yegada di polis nan ta topa cu un Kia Sportage V-19 di Avis, cu a bay cay leu den e mondi. E caminda aki, pues di rotonde Sero Tijshi pa DTI facilmente bo ta acelera cu bo auto y si bo no pone atencion bo por accidenta.

Parce cu e vehiculo aki tawata coriendo na e parti robes di caminda momento cu e perde control kita bay na su man drechi bolter bay cay den mondi. Ambulance a presenta y Paramediconan a opta pa bay cu e chauffeur Hospital pa atencion medico mas avansa.



Muhe maltrata y homber deteni na San Fuego



Dia Domingo anochi den careda di 11'or polis a bay un adres den San Fuego, unda cu un homber a maltrata un muhe seriamente. Patruya mester a bay cu pura e adres. Na yegada mesora nan a pidi pa transportwagen, ambulance y tambe departamento tecnico di polis.

E homber a wordo deteni y hiba warda. Un patruya a keda pa compila mas dato posibel hunto cu BFTO cu ta e departamento tecnico. Despues di basta rato ambulance a sali direccion Hospital bou sirena y zwaailicht cu e señora.



Auto a dal contra palo di luz lagando parti di Santa Cruz sin coriente

Diadomingo algo pasa di 11or y mey di anochi, un Dodge Challenger biniendo cu velocidad halto a bay pasa un auto riba e caminda pazuid di santana di Santa Cruz, e chauffeur a perde control riba e auto, cu consecuencia cu e la bay dal contra un palo di luz, causando basta daño material na e palo di luz y na su auto. Esaki a causa tambe cu un parti di Santa Cruz a keda sin coriente, mesora a pidi pa presencia di Polis na e sitio.

Na yegada polis a pidi pa presencia di ambulance pa haci un chequeo medico cu e chauffeur. Elmar tambe a presenta na e sitio y mesora a cuminsa haci e trabounan necesario na e palo di luz, pa asina reconecta e area di Santa Cruz cu no tabata tin coriente.



Yiu lo a presencia tur cos:

Homber seriamente hinca den su barica

Diasabra den oranan di merdia un homber hunto cu su yiu a core yega na bisiña/nan buscando auxilio, debi cu e la wordo hinca. Segun informacion cu nos a busca na e sitio for di testigonan, nos a haya lo siguiente. E homber aki a core yega pidiendo ayudo y pa yama ambulance door cu e la wordo hinca y lo ta muriendo. Tur esaki a pasa dilanti su yiu menor di edad, cu si ta bon a mira locual a pasa cu su tata. Segun testigonan e homber sa ken a hink'e y di unda e ta bin. Na e sitio por a scucha cu e caso aki lo tin di haci cu un of su ex pareha. Nos no ta bisando cu ta e ex lo a comete e acto, of e la manda un hende haci esaki. Na yegada di polisnan y mirando e situacion critico cu e homber ta den a pidi



pa un ambulance cu maximo urgencia. Demas departamentonan concerni a wordo poni na altura tambe y den un tempo record tur tawata presente. Den un estado critico pero na tino e homber a wordo hiba pa Hospital, unda cu polis mester a habri caminda pa e unidad di Ambulance yega mas lihe posibel Hospital. Un investigacion riguroso a tuma luga di parti autoridad despues cu e victima a wordo hiba di e sitio.

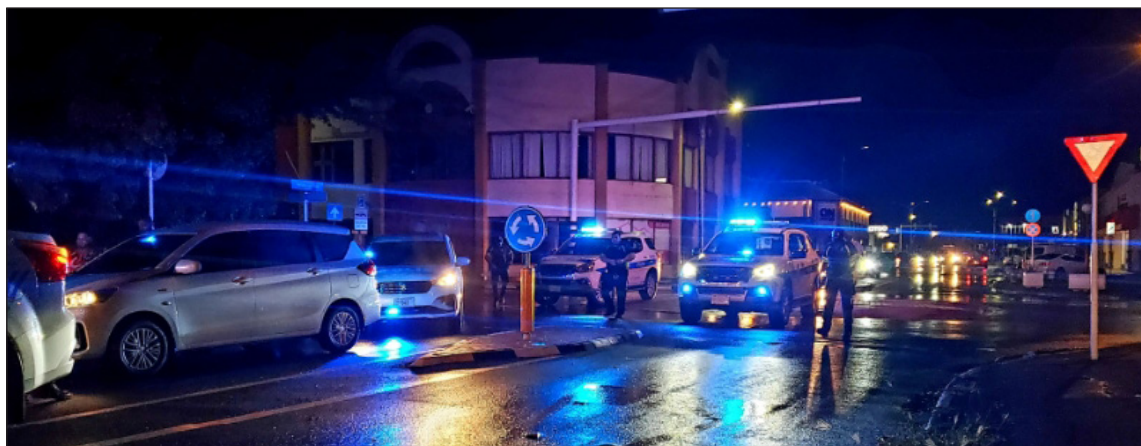
Kaak di homber kibra, despues di pelea ariba brug na Adriaan Lacle Boulevard

Diadomingo anochi pasa di 9:30 un ciudadano a mira un persona na sanger, esaki tawata net pabou di Elmar na Playa. Un patruya a dirigi su mes pa e sitio, cu tawata ariba e brug. Eynan polis a bin topa cu un grupo di persona y mesora a solicita pa mas refuerso.

Tur hende tawata papia door di otro, causando cu polisnan no por a saca afo kico exactamente a sosode. Berdad nan a haya e persona herida, cu tawata un homber sin T-shirt.

Segun e homber cu tawata muestra di ta bou influencia tambe, cu ta un persona den e grupo lo a maltrat'e. Pero, polisnan no a detene ningun hende y por a mira e grupo bandona e sitio. Pues si un persona di e grupo ey a maltrata e homber e momento eynan e no a wordo deteni.

Polis mester a pidi pa un ambulance pa duna e homber asistencia medico. A bin resulta cu e homber su kaak ta fractura y tambe e falta un of mas djente. E la wordo transporta pa Hospital.



Hit & Run:

Peaton alcansa na Sero Janchi



Diadomingo algo pasa di 6'or polisnan a bay pura Sero Janchi unda cu un peaton a wordo gedal cu auto y e auto a sigui bay. Na yegada di polis nan a haya e peaton cu ta un persona masculino.

E persona tawata na tino. Segun testigonan lo tawata trata di un Van chikito color blanco, aparentemente un persona lo a sigui e vehiculo pero no ta duidelijk si nan a logra localise.

Ambulance a yega y ariba caminda ta topa e peaton drumi y mesora a baha e brancard pa hiba e homber. Paramediconan a transporta e homber pa Hospital. E caminda a wordo cera mientrastanto cu Polis di Trafico tawata compila informacion for di testigo/nan.

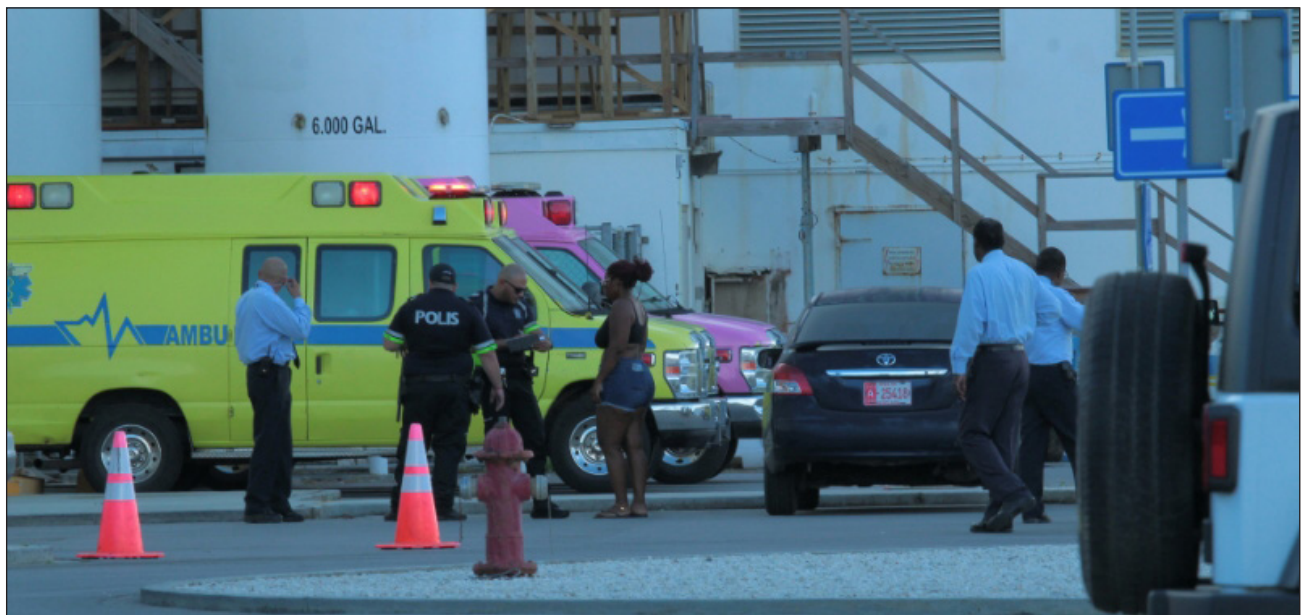
Yiu di agente policial:

Hoben tira den abdomen transporta cu auto di famia pa Hospital

Diadomingo den careda di 4'or unidatnan policial y tambe ambulance a sali direccion casnan di pueblo di Sero Patrishi pa un caso di tiramento. Na yegada di polis ya e persona herida cu ta un hoben a wordo hiba den un Toyota Yaris pa Hospital. Cu velocidad halto nan a yega Hospital unda cu polisnan tambe a yega pa haya mas dato posibel. E hoben cu lo ta yiu di un agente policial lo a wordo tira den area abdominal, con serio y cu cua caliber e la wordo tira no ta conoci. Unda e incidente a tuma luga a wordo cera cu lint geel, indicando un area di crimen cu lo bay wordo investiga. Na e sitio a menciona ken a tira.



Recherche, departamento tecnico y demas autoridadnan tur a wordo pidi na e sitio. Na Hospital polis a cera e entrada y no tawata laga ni famia/amistad nan drenta, bisando nan cu nan no por haci nada toch pa e hoben y lage den man di dokter y pa bandona e sitio. Speculacionnan bayendo rond ta papia cu e tiramento aki lo por tin te maken cu e caso di hincamento na Joe Laveist, pero manera nos ta bisa ta especulacionnan di caya y nada oficial.



Transportwagen a hiba pareha cu tawata discuti den auto nan cas



Diadomingo anochi laat algo pasa di 11'or y mey polis mester a bay busca un vehiculo color blauw ariba Avenida Nelson O. Oduber. Segun informacion “nan” lo tawata trata di benta un persona for di auto. Den algun minuut un patruxa a spot e vehiculo y a sigui esaki.

E vehiculo a wordo para of a bay para na un convenience store cerca di e gas station. Polisnan a bay na auto y ta topa cu un pareha. Agentenan a constata cu ambos tawata un “poco” bou influencia y tambe nan lo bisa polis cu nan pleita. Pa evita mas problema nan a pidi transportwagen pa baha nan unda nan ta biba, e vehiculo a keda atras y tambe e chauffeur a ricibi un rijverbod.

Caso di menasa cu detencion, homber y ex swa a menasa di tira otro



APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TODOMAR

[f TodomarAruba](#)
[@TodomarAruba](#)
[TodomarAruba](#)
[+297 585 0555](#)

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

Diaomingo algo despues di 11'or di anochi, presencia di polis a wordo pidi na un cas riba e caminda di Palm Beach pa Noord, pa un caso di menasa, mesora a manda un patruya di Noord na e adres. Na yegada nan a bin topa cu un homber cu un riffle den man, mesora a detene e homber aki y a pidi transportwagen pa buske. Despues a drenta un informe cu tin un otro persona cu tambe tabata na e cas y cu lo a menasa e homber deteni cu e lo tire. Polis mesora a cuminsa busca den e area pero no a bin topa cu e homber.

Un dama a sali pafo pa papia cu polis y e la bisa polis cu e ta ruman muhe di e homber cu nan a detene, e la conta polis cu e otro persona ta tata di su yiu y cu e tata a bin busca problema na nan cas y segun e dama e tata di su yiu su cabes no ta mucho bon. Polis a splica e dama su caminda di cana y a bise dama pa su siguridad, y di su yiu nan cera nan curpa den cas. Na momento cu polis tabata papiando cu e dama nan a nora cu e dama ta papiando hopi cos bruha. Polis a trata na tuma declaracion di e dama, pero a nota tambe cu e dama tabata mustra basta confundi, e tabata papia basta bruha.

Stichting Musica ta anuncia e banda musical ganado “Band of the Year”

Basa riba e criteria di Band of the Year cu Stichting Musica a bin ta anuncia anteriormente, un cuerpo di hurado distribui riba e rutanan di Carnaval a evalua cua ta e banda cu a contribui mas durante Carnaval 69.

E criteria tabata lo siguiente:

- E banda mester a participa na Aruba Caiso & Soca Monarch 2023 y/of Festival di Tumba 2023
- E banda mester a participa na entre otro e siguiente paradanan di Aruba su Carnaval 2023 (no ta necesario pa participa na tur parade): Parada di Luz San Nicolas. Lighting Parade Oranjestad, parade di Jouvert Morning, Parada Grandi na San Nicolas y e Grand Parade na Oranjestad
- E banda cu e miho animacion den paradanan
- E banda su zonido
- Presentacion di e banda su trailer den e paradanan
- E banda mester toca e Soca ganado di Aruba Caiso & Soca Monarch 2023 y/of e Tumba ganado 2023.

Stichting Musica ta anuncia Band of the Year 2023: **TSUNAMI**

Tsunami a destaca durante di e evaluacion di hurado y como Band of the Year 2023 ta gana e suma di Afl. 5000,- como premio. Por mira cu Tsunami ta haci nan maximo esfuerso pa mantene un bon calidad di zonido y presentacion, mientras cu nan ta duna bek na e pueblo den forma di goso y entretenimento.

Un pabien ta bay di parti Stichting Musica pa tur banda musical cu a participa na Aruba Caiso & Soca Monarch 2023 y tambe na e paradanan di Carnaval 2023. Aruba a disfruta di un tremendo temporada di Carnaval cu bunita costumes y excelente musica. Durante nos Grand Parade por a gosa di apariencia special di diferente artista popular, entre otro Derwin Kemp y Claudius Philips cu a deleita un y tur.

E Soca ganado a zona riba caminda y laga tur hende “Feelin’ Good, Feelin’ Nice” y asina Stichting Musica ta desea pa Aruba y e seno musical sigui te cu e siguiente temporada, positivo y yen di ambiente!



TIKI GRUPO NO A KITA E LUHO DI ARUBA SU CARNAVAL

Pagina 12, 13, 14 & 15



A ruba a finalisa su temporada di carnaval cu un parada grandi na Playa. E diferencia di San Nicolas y Playa tabata solamente un grupo chikito, cu tabata esun comico. E parada a wordo saca pa 11'or di mainta y e parada cu a conta cu mas o menos 2200 participante a finalisa pa 6.55 ora cu e ultimo grupo a yega ex edificio di DOW. Tres ora tabata duracion averahe di e parada na diferente punto. E anochi a cera cu kimamento di Rey Momo. A sigui di biaha anochi cu kimamento di Rey Momo, kende su testament a wordo lesa prome cu esey. Den e testament a anuncia cu Parada Grandi di Playa lo ta dia 11 di februari, lagando un temporada hopi cortico di carnaval pa celebracion di 70 aña di Aruba su carnaval. Mirando cu e ta un temporada cortico, gruponan mester cuminsa preparacion inmediatamente.







E testament di Rey Momo

A mi Momo, Rey di caminda y di ambiente ta duna su testament pa finalisa Carnaval 69. Prome cu kima Momo, mi ta desea di laga varios punto cu Momo ta desea pa nos traha riba dje pa asina prepara pa Carnaval 70. Momo a instrui SMAC cu nan no mag tuma mas cu un luna di vakantie pa asina cuminsa traha mesora pa Carnaval 70, cu ta carnaval di lustro. Momo ta contento di mira cambio haci den carnaval, Momo ta consciente cu hopi hende nos kier bay cu cambio, pero mester corda cu mundo ta sigui draai, despues di 2 aña nos ta outside again. Great di por a mira tur reina den mesun kostuum pa luci riba escenario. Despues di disfruta di tur parada escolar y mira con e hobennan a gosa, Momo ta kere cu lo ta un bon idea otro aña Carnaval 70 trece bek e teener parade. Momo ta convenci cu scolnan por uni pa bin cu ideanan innovativo pa di un jump up por hacie un parada escolar.

Mi no sa si mi a yega di confesa esaki pero Momo tin miedo di spirito, pero for di ora mi a scucha Casper den luna di november den Centro di Barrio Playa Pabou, Momo a haya un nice y good feeling, ken por a pensa cu un hoben cu ta sali Rookie ta bay cu e corona di Soca 2023. Momo ta spera cu hobennan sigui bin cu iniciativa pa participa den e festival mas grandi di Carnaval cu ta Caiso y Soca, Momo kier sigui conta cu nos hobennan.

Momo ta felicita tur grupo di Carnaval cu a participa. Tur grupo cu a trece nan creatividad, Momo ta hopi orguyoso di boso y tur grupo cu e aña aki no a make it, cuminsa traha di awor pa boso tambe por luci den Carnaval 70. Momo ta bisa di ta basta preocupa cu e uzo excesivo di alcohol memey di e adulto hobennan y tambe e uzo exagera di alcohol durante paradan di anochi y cu a resulta den detencion. Spera cu otro aña tur hende ta mas consciente y cu respet pa nan



mes. Si bo no por controla e alcohol keda cas pa evita problema pa bo mes y otro. Un palabra di pabien na Cuerpo Policial, cu ta forma parti di e team di stakeholders pa cuida Carnaval. Nan a traha hopi overtime pero a traha pa cuida nos ciudadanonan, hasta Momo a mira un polis yuda pusha un roadpiece pa no tranca e parada. Tambe na Ambulance, Brandweer, DOW, DIP y DTI y miembronan di SMAC.

Momo a keda sorprendi cu Festival di Tumba. Momo a kere cu ta bay bira un cos di un ora pero Momo a kiboca, tabata un anochi di bon tumba. Mi ta spera cu e tumberonan haci nan esfuerzo pa presenta Tumba aki mes na Aruba. Si bo ta biba aki lo ta great pa bo tumba zona aki tambe. Momo a gusta e idea cu miembronan di SMAC a laga traha un trahe Carnavalesco pa nan luci durante e ultimo dos paradan. Boso a keda unico, Momo ta aprecia e esfuerzo di boso banda. Momo a haya hopi falta di figuranan clave canto di caminda ora mi

a haci mi recorido riba e ruta di Carnaval. Ta prome biaha cu Carnaval ta riba caya sin wordo compaña pa e bos y programa Aki Aya tur diadomingo mainta. Ta hopi aña Momo a gosa di e programanan di nos amigo Ruben Garcia. Mi ta spera cu unda cu Skorpio ta e ta contento di loke Aruba ta produci. Papiando di produci tambe Momo a haya falta di el gordo que produce Roberto A Geerman cu semper tabata presenta su Carnathon. Boso a haci falta.

Carnaval ta yegando na su final. Momo ta hopi cansa, mi sa cu nos ta gusta Carnaval, pero nos tin hopi parada, ta con nos ta bay haci otro aña pasobra otro aña Carnaval ta caba dia 11 di februari. Momo ta recomenda kisas pone menos parada pero no asina hopi pasobra mi pia, lomba, heup tur cos ta dolor, kisas ta e edad? Momo ta recomienda SMAC pa corda un poco riba historia di Carnaval. Ta na unda atrobe nan a subi caya cu trahenan di Carnaval y tocando riba nan bari y tabata wordo manda cas pasobra no tabata permiti pa celebra Carnaval riba caya. Si San Nicolas...Momo ta recomienda pa pone un atencion special na San Nicolaas. Na prins y pancho grandi y adulto, na reina Adri y Sra. Carnaval Shera, unda cu boso bay, unda cu boso draai hinca Carnaval den boso zwaai. Ami ta cla pa bay pero mi n' ta yora malay pasobra otro aña ta setenta y nos ta pa nos cuenta.

Mi kier a laga boso cu e mensahe aki:

Ban mostra mas empatia, mas solidaridad, mas comprendemento. Uni nos por sigui bay dilanti, semper reconociendo e balor y capacidad y potencial creativo di nos hendenan. Ban reconece e balor di arte y cultura y di creatividad. Ban ta consciente cu Carnaval ta un di e festivalnan cultural mas importante di nos isla. Aportando inmensamente na Aruba su economia.

Ban laga nos carnaval sigui briya.

CARNAVAL DI SAN NICOLAS A CABA ANOCHI

Pagina 17,18 & 19



Den e fin di siman largo, Aruba a conoce dos parada di Carnaval. Aunke cu hopi biaha ta papia di tiki grupo, compara cu antes, no por keha di e beyesa cu e gruponan a presenta. San Nicolas un biaha mas ta caracteriza su mes pa ambiente. A sinti bou di e participantenan den e parada di pariba hopi ambiente. Na tur punto e publico a sinti cu e participantenan tabata disfruta berdaderamente di e parada. A logra saca e parada na ora y e ultimo grupo a yega stadion bek pa 7.40 di anochi, segun informacion ricibi for di KPA. Por a compronde, cu SMAC tin permiso te 8'or di anochi pa cual a wanta e parada pa deleite di e participantenan. Riba e combinacion di potret por mira algo di e ambiente na San Nicolas.





Celebracion di Dia Internacional di Idioma Materno

Na aña 1993 UNESCO (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization) a proclama cu dia 21 di februari ta Dia Internacional di Idioma Materno.

E tema cu UNESCO a scoge pa e aña aki ta “Enseñansa multilingual, un necesidad pa transforma enseñansa”, un tema cu na Aruba nos tin basta tempo ta studia y trata di trece den practica. Ta asina cu e idea ta, pa nos enseñansa bay den e direccion ey. Aruba a cuminsa algun aña pasa cu un proyecto Scol Multilingual cu a duna bon resultado. Loke mester sosode awor, ta sigui desaroya e sistema di enseñansa aki na fabor di e alumno y su idioma Papiamento.

Pa celebra e dia aki Fundacion Lanta Papiamento, hunto cu Fundacion Rancho, Universidad di Aruba, Minister di Cultura y e programa Nos Mainta a percura pa un siman cu diferente actividad cu ta pone atencion riba e balor di Papiamento como idioma oficial, idioma nacional y idioma materno di mayoria di e habitantenan di Aruba.

A prepara e siguiente programa:

• **Diamars dia 21 di februari, di 6.00 pa 8.00pm:** Charla na Sede di Fundacion Rancho.

E oradornan ta dr. Joyce Pereira y Ramon Todd Dandaré Mag. Ling. Entrada ta gratis.

• **Diamars dia 21 di februari:** Programa special di Minister di Cultura tocante Papiamento.

Na TeleAruba. Lo anuncia e ora di transmision despues.

• **Diabierna dia 24 di februari:** Edicion special di e programa Nos Mainta na TeleAruba di 9.00 pa 11.00am cu diferente miembro di FLP na palabra tocante diferente topico relevante.

• **Diasabra dia 25 di februari:** Dictado Nacional, di 5.00 pa 7.00pm na UA. Organizacion FLP y UA. Por registra pa participa na e dictado aki via e link riba pagina di Facebook di Fundacion Lanta Papiamento.

• UA tambe lo tin un evento dedica na Idioma Materno riba dia 21 di februari.

Nos ta keda pendiente di esey.

Ban celebra nos Papiamento.

Papiamento, nos idioma, nos derecho!

Dia Internacional di Idioma Materno

ARUBA,

Masha pabien cu Dia Internacional di Idioma Materno!

Nos Idioma Papiamento,

cu ta centro di atencion awe,

merece nos respet, nos aprecio,

nos cuida, nos esfuerso pa sosten'e

den su lucha pa su existencia.

El a sobrevivi, contra tur expectativa colonial.

E t'ey, mas fuerte cu nunca.

Sin embargo, herida y poco manca.

Su exclusion for di enseñansa y otro sector di comunidad

a y te ainda ta perhudica desaroyo di hopi generacion.

Mundialmente ta reconoce y stimula idioma materno

como e miho base pa enseñansa exitoso.

P'e aña aki UNESCO ta propaga mundialmente como tema di Dia Internacional di Idioma Materno 2023:

“Educacion Multilingual - un necesidad pa transforma educacion”.

Educacion multilingual basa riba idioma materno ta facilita acceso y inclusion na siñamento debido y cu sentido pa e alumnonan.

Esaki sigur ta conta pa Aruba tambe.

Nos alumnonan merece enseñansa den idioma comprendibel.

Pa gran mayoria esaki ta Papiamento, cu nan a lanta cu ne for di chikito.

Recientemente un alumno a expresa publicamente na Princesa Amalia: ‘Nos na Aruba ta inteligente. Si ami por a siña tur cos den mi propio idioma, kisas lo mi tawata na VWO.’

P'esey, pa un enseñansa realmente sostenibel y di calidad, Papiamento mester ta na prome luga. Nos idioma materno ta importante pa conoce nos mundo, mas idioma y nos mes, pa desaroyo berdadero di nos pueblo, di nos pais.

Pueblo di Aruba, ta nos mes mester dun'e su balor!

Ta di nos e ta! Papiamento, nos idioma, nos derecho!

Fundacion Lanta Papiamento

DMH poniendo atencion riba Idioma Materno como instrumento fundamental den desaroyo optimal di un mucha

Considerando cu un mucha mes- ter ta plenamente prepara pa un bida independiente den un sociedad y mester ta educa cu e spirito di e articulon an proclama den e Tratado Inter- nacional di Derecho di Mucha, Depar- tamento di Mucha y Hoben (DMH) kier duna atencion na Artículo 30. Tur mu- cha tin derecho na educacion (articulo 28) y tambe e derecho di siña y uza su idioma materno (articulo 30). Idi- oma ta biba cerca un mucha desde cu e ta den bariga di su mama y segun su edad y capacidad, e desaroyo di su idi- oma ta tuma luga.

Idioma materno

Idioma materno ta e prome idioma cu un hende ta siña durante su prome añanan di bida y ta uz'e como un instrumento fundamental pa pensa, expresa y comunica. E idioma cu abo como mayor ta papia cu bo yiu(nan), ta e prome lenga cu e ta siña. Ta su prome conexion cu bo, e sobra di famia, su cultura y su sociedad. Ta e prome idioma cu e ta uza pa siña tocante e mundo cu ta rondon'e.

E lenguahe ta un di e aspectonan funda- mental den e desaroyo di un mucha. E ta e arma maraviyoso, cu ta habri miles di porta na otro conocimiento y ta e herment di relacion cu otro, sin laga afo cu e ta permiti nan tin interaccion adecuadamente.

Adkision di idioma

Mientras un mucha ta adkiriendo su idioma, e ta organisando su percepcion di realidad tambe y esaki ta compaña constantemente e accion di e mucha. E periodo crucial pa un mucha adkiri idioma ta entre tres y cinco aña, unda e muchanan ta siña comunica oralmente cu otro hende, teniendo un lenguahe menos amplio den comparacion cu un adulto. E desaroyo aki ta evoluciona netamente den e etapa preescolar, unda mester percura pa tin bastante



apoyo y estimulacion den e desaroyo di idioma, tanto na scol como na cas. E estimulacion y enseñansa di idioma aki ta sigui fortalece cu tempo, te ora cu e mucha por comunica cu mayor fluidez y claridad.

Educacion preescolar

Referiendo na e parti ariba, educa- cion preescolar tin un papel suma- mente importante. Ya cu e ta duna e mucha e oportunidad di papia y scucha tocante diferente tema cu ta encera su entorno familiar, teniendo e oportun- idad di scucha storia, canta, bisa rima, describi imagen, situacion of concepto, cu ta yud'e amplia su vocabulario cada biaha mas y mas. Cu otro palabra, educacion preescolar ta expande su mundo, su nificacion, e vocabulario y e estructuranan linguistica cu nos ta expone e muchanan na dje. Aki ta unda ta crea e necesidad di papia tocante diferente tema y di explora diferente manera di uza e idioma, buscando esun

mas apropia pa cubri su necesidadnan di expresion.

Crea espacio pa experiencia comuni- cativo

Cada experiencia comunicativo cu ta involucra un mucha, sea ta den contexto familiar of escolar, ta permitie pone den practica e conocementonan, cu ya e ta posee y na mesun momento adkiri nobo. Asina aki e mucha ta enrikece su idioma oral, pues ora cu e experienci- anan ta significativo y tin un meta, ta resulta facil pa e mucha siña e idioma. Si e experiencianan comunicativo ta carece di relevancia y significado, e idioma ta bira complica pa e mucha siña e idioma oral. Amplia su vocabu- lario cu e actividadnan comunicativo, ta permiti e mucha logra un desaroyo integral, es decir cognitive, afectivo, fisico y specialmente social, locual tin como resultado e adkision di confi- ansa y siguridad p'e desenvolve den diferente ambito.

KIVI Kring Caribbean Aruba ta organisa su proximo actividad

Tocante sistemanan sostenibel di produccion di alimento y practicanan di agricultura resiliente

Durante e pandemia di Covid a bira hopi cla cu tabata tin un menasa di e suministro di produccion p'e isla y estadonan chikito den desaroyo den Caribe, manera Aruba. En particular e suministro di alimento fresco y di bon calidad tabata menasa y no tabata sostenibel. E seguridad di alimentacion ta parti di e Agenda 2030 di Nacionnan Uni poni den e obhetivo sostenibel number 2 esta 'Sustainable Development Goal' (SDG) 2. E obhetivo aki ta encera cu hamber mester caba por completo y cu mester garantiza cu tur hende ta haya suficiente alimento di bon calidad y nutritivo. Y tambe cu tur mal nutricion lo caba. E sistemanan di produccion di alimento mester bira sostenibel y implementa practicanan di agricultura resiliente.

UFA y Dr. Gregory Fung A Fat

Dr. Gregory Fung A Fat, farmacéutico, empresario y ambientalista, ta e presidente di 'United Farmers Aruba' (UFA) y ta un gran promotor na Aruba pa cu produci alimento local na un manera sostenibel. Tecnologia ta un di elementonan clave pa por alcanza e produccion di alimento sostenibel y tambe pa implementa practicanan di agricultura resiliente. Durante su presentacion Dr. Fung A Fat lo duna un splicacion di tecnologia cu ya ta existi y tambe un bista den futuro di tecnologia potencial cu ta fatible aki na Aruba.

UFA a cera dos MOU caba cu Gobierno di Aruba y Universidad di Aruba.

KIVI Kring Caribbean Aruba ta invita tur ingeniero y otro interesadonan pa bin scucha e presentacion aki pa asina aumento e conocimiento tocante tecnologia innovativo pa produci alimento sostenibel y di bon calidad nutritivo. E actividad aki lo tuma luga na YMCA Calabasstraat 1 Dakota, diahuebs 23 di Februari 2023 di 6:30 pa 7:30pm sigui pa un evento social te cu 9pm mientras gosando di drinks y snacks. Entrada pa miembro di KIVI lo ta 15 AWG florin y pa studiantenan di Universidad di Aruba e entrada ta gratis. Pa candidatonan di PhD di Universidad di Aruba e entrada lo ta 10 AWG florin mientras e entrada pa otro interesadonan cu no ta miembro di KIVI lo cobra 20 AWG florin. Pa participa mester registra na [Sustainable food production systems and resilience agriculture practices | KIVI](#)



Reunion exitoso y fructifero entre directora di UNICEF Hulanda y DMH

Recientemente directora di UNICEF Hulanda, sra. Suzanne Laszlo como tambe sra. Anna Kroon, senior Specialist Kinderrechten Cariben tabata na Aruba en conexion cu diferente trabou. For di 2020 Sue-Ann Ras ta trahando di cerca cu UNICEF Hulanda, unda cu a haya sosten tecnico di nan pa implementaCodigo di Proteccion na Aruba y actualmente Corsou tambe a cuminsa cu e trayecto aki.

E sosten tecnico ricibi di UNICEF Hulanda, sigur a duna un tremendo resultado, mirando e importancia como tambe e relevancia di tin un sistema cu ta uniforme, structural y tambe sostenibel di traha preventivamente riba sospecho di abuso di mucha. Jullie-Ann Thode, Efraim Suurendonk y Sue-Ann Ras a duna un bon update relaciona cu e logronan como tambe e retonan cu implementacion di Codigo di Proteccion den e 4 sectornan: salubridad, enseñansa, husticia y social.

Actualmente Aruba ta conta cu 41 Supervisor di Codigo (SdC) y 10 Trainers di Codigo, di cual algun tin ambos rol. Tin un total di 28 instancia; gubernamental, fundacion y priva, cu ta sea trahando caba of ta den fase di implementacion di Codigo dentro di nan maneho diario. E aña aki e focus principal ta pa sigui duna sosten tecnico na e instancianan cu no tin nan protocol di Codigo di Proteccion ainda, mirando cu tin algun instancia cu ta for di 2020 a inicia den e trayecto, pero pa un of otro motibo for di alcance di e lidernan di proyecto, no a finalisa esaki. Mas cu claro ta importante tambe pa sigui haya e recapitacion necesario, mirando e retonan cu varios di e SdC ta encontra den veld.



Durante e reunion e team a presenta concretamente nan retonan y con lo anda cu esaki den 2023 y unda UNICEF Hulanda por contribui. Por remarca cu den algun organisacion e implementacion ta cana hopi rapido y practico, pero cerca otro, esaki tin mas resistencia y tambe falta di conocimiento di Codigo, cu no ta existi pa traha mas, sino pa traha mas eficiente y eficaz ainda. Ta bon pa enfatisa cu Codigo di Proteccion ta un ley, cu ta contene 5 paso concreto y uniforme, cu no ta rekeri un metodo specifico tampoco pa ehecut'e. Sra. Laszlo a complementa e team y sigur ta contento di e pasonan concreto cu e team ta logrando y no ta descarta cu e retonan ta algo masha comun, incluso na Hulanda cu nan meldcode.

Pa bolbe resumi, e SdC tin e rol di duna guia, sosten, facilita y percura pa e implementacion, salvaguardia y anda cu Codigo di Proteccion, pa señala abuso di mucha y violencia relacional, unda cu mucha ta testigo, mas trempa cu ta posibel. SdC ta e profesional riba e area di Codigo y ta percura pa crea un ambiente laboral, unda su coleganan ta durf, kier y por anda cu sospecho di abuso di mucha. SdC ta un rol cu e profesional of un 'beleidsmedewerker' ta yena dentro di su organisacion, band'i nan funcion regular. E SdC ta percura pa e.o. e organisacion ta traha adecuadamente cu Codigo di Proteccion y ta responsabilidad di e director di organisacion pa facilita e SdC su rol como tal.

Despues di algun contratiempo imprevisto:

Website oficial di DMH ta accesibel

For di siman pasa tur cabesante di Centro di Cuido di Mucha por bishita e website www.dmh.aw y aplica pa e permiso temporario di opera un centro di cuidu di mucha. Den e sistema di aplicacion digital, lo tin diferente rekisito di e.o. documento y informacion cu mester upload. Ta posibel cu un Centro no tin tur su documentonan ainda prome cu 31 di maart 2023. Departamento di Mucha y Hoben (DMH) kier a djis aclaria y enfatisa cu esaki ta dispensabel, mirando cu e meta ta, pa desde awor te 31 di maart 2023, cuminsa traha riba e prome registro nacional di Centro di Cuido di Mucha na Aruba. Tur Centro cu registra prome cu 31 di maart 2023, lo bin na remarca p'e fase di transicion, cu nos a spli-ca na hopi ocasion for di 2020.

PONE ATENCION

1. Tur Centro di Cuido di Mucha su situacion ta diferente! DMH ta purba atende cada Centro su situacion personal. Loke por conta pa Centro A, no necesariamente ta conta pa Centro B. E meta ta, pa nos yuda tur Centro, cu registra prome cu 31 di maart 2023, yega na e exigencianan minimo rekeri, cu ta poni den e documento di Handleiding Kwaliteitseisen Kinderopvang Aruba.
2. Mester upload tur documento rekeri sea PDF of scan/potret. Tene na cuenta cu pa cada documento, esaki mester ta apart den un solo file di e persona en cuestion. Por ehempel, si na bo centro, boso ta 2 trahado, bo ta traha un file di cada trahado y den e file ey di cada trahado, bo ta pone e documentonan rekeri separa.
3. Esunnan cu ta interesa pa habri y no a registra den e periodo menciona (te 31 di maart 2023), no lo bin na remarke p'e fase di transicion. Pues, e Centronan ey mester cumpli cu tur exigencia minimo y haya bishita di e Toezichthouder di DMH, prome cu e Centro cuminsa opera (habri).

CON PA APLICA?

Riba e website di DMH (www.dmh.aw) por haya tur informacion pa loke ta trata Centro di Cuido di Mucha en general y tambe por aplica digitalmente pa e permiso temporario aki. Si click riba e website riba e tab "Aplica awor", e website mes lo dirigi bo na e aplicacion digital. Tambe pronto lo tin un video disponibel, pa splica e pasonan cu mester haci.

CUA TA E DOCUMENTONAN REKERI?

E documentonan rekeri cu mester upload (den PDF) p'e aplicacion ta:

- Extracto di registracion di Camara di Comercio (KVK);



- Plan di Maneho Pedagogico di e Centro di Cuido di Mucha;
- Copia di Statuto di e Centro di Cuido di Mucha (pa esunnan cu NO ta un 'eenmanszaak');
- Gaskeuring verklaring (D.T.I): si acaso ta cushina na e Centro di Cuido di Mucha (comercial);
- Declaracion di inscripcion di Censo (papel di awg 5,-) di tur trahado den e Centro di Cuido di Mucha y no mas bieu cu 3 luna;
- Copia di identificacion oficial valido, tanto di e persona cu ta haci e peticion como tambe di tur trahado (por scoge entre; Rijbewijs, Cedula, Paspoort);
- Copia di e permisonan di estadia cu autorisacion cu por traha pa trahado, si esaki ta aplicabel;
- Carnet di salud (carchi berde na DVG) di tur persona cu ta encarga cu sea ta prepara, sirbi y/of conserva cuminda y bebida (no mas bieu cu 1 luna);
- Declaracion di bon comportacion (VOG) di tur miembro di directiva y personal di e Centro di Cuido di Mucha (Ministerio Publico);
- Copia di diploma (gewaarmerkt) di tur trahado incluyendo e cabesante di e scol di mas halto cu a termina. Pa e cabesante ta rekeri minimo un diploma di MBO-3 (kindgericht);
- Copia di carnet of certificado di EHBO di tur personal, cu ta traha den e Centro di Cuido di Mucha.

KICO LO PASA SI NO TIN TUR DOCUMENTO REKERI?

Si acaso un cabesante (pa cualkier motibo of otro) no tin un di e rekisitonan akiriba menciona, esaki no ta stroba e Centro pa completa su aplicacion. Loke ta importante ta, pa registra y aplica prome cu 31 di maart 2023, p'asina e Centro ta forma parti oficialmente di e fase di transicion.

Djis pa cita un ehempel: Si prome cu 31 di maart 2023 bo Centro no tin carta di bon conducta (VOG) di tur trahado ainda, DMH ta brinda e Centro aki un flexibilidad pa por entreg'e den un periodo stipula.

Si bo ta desea di haya sosten y guia di DMH, por tuma contacto libremente via e-mail na info@dmh.aw of dmha-ruba@gmail.com of por yama na 5281246 - 5281247 y nos lo traha un cita.

Fortaleza Pa Famia

Señor nos ta roga bo, bo pueblo mester di discernimiento

E palabra diserni ta aparece 73 biaha den bijbel, e ta nifica cu pa medio di Spirito Santo, of cu yudansa di Spirito santo nos ta separa bon for di malo. Maldad ta aumenta drasticamente dia tras dia, y mas tristo cu por ta ,cu hende ta acepta, apoya y ehecuta maldad, sin ningun clase di temor di Dios.

Nos mester corda cu tin 4 tipo di sabiduria:

- Sabiduria di mundo, e sistema cu mundo (Materialista) ta atende su asuntonan sin Dios.
- Sabiduria intelectual den cual hende ta kere y ta dicidi segun nan conocimiento.
- Sabiduria terenal, satanico, cual ta contene egoismo, envidia, orguyo, arrogancia y inmoralidad.
- Sabiduria di cielo, cual ta riba tur tipo di sabiduria, pasobra e ta bini di Dios.

Pero a base di esaki tambe tin 7 pilar di sabiduria riba cual nos tin cu establece den nos hogar pa asina nos por biba na pas.

Ma e sabiduria cu ta bini di ariba, primeramente ta: Puro, Pacifico, Suave, Rasonabel, Yen di misericordia, y bon fruta, Imparcial. Sin hipocresia. Y e simia cual su fruta ta husticia, ta wordo sembra den pas, door di esnan cu ta haci pas (Santiago 3:17+18).

Ora nos tene cuenta cu e aumento di maldad, y mirando cuanto hende kier keda den scuridad, y ta haci uzo di tur forma, pa keda pa hala otro nan bay cune, nos ta roga Dios pa discernimiento. Awor e ta den bista di tur esnan cu kier mira, con e enemigo kier horta e derecho di multiplicacion di ser humano, door di presenta e idea di matrimonio di mesun sexo, pasobra ora homber cu homber casa, y muher cu muher casa e plan di multiplicacion natural cual nos Dios a establece den Genesis 1: 26-28, ta wordo perhudica.

P'esey den e amor di Cristo Hesus e Palabra di Dios mester wordo predica, pa evita cu satanas ta coy e bentaha riba ser humano.

Como embahadornan pa Cristo, Dios a encarga nos e Palabra di reconciliacion segun 2 Corintionan 5:18-21, nos no por cambia palabra di Dios pa complace hende.

Pero nos mester spierta tur hende pa reconcilia cu Dios, y aparta leu for di e trampa di e enemigo, e sa cu su tempo ta cerca, pasobra nos Señor Hesus Cristo ta na caminda y e diabel kier pone hende den rebeldia contra Dios, pasobra locual satanas kier haci ta baha nivel di e creacion di Dios, pasobra Dios stima su creacion, cual ta e mundo.

Pasobra Dios a stima e mundo asina tanto cu E a duna Su Yiu unigenito pa ken cu kere den dje, no bay perdi ma tin bida eterna (Juan 3:16-21).

Na boso Oh hombernan mi ta yama, y mi bos ta dirigi na e yiunan di hende, Oh boso simpelnan diserni prudencia, y boso bobonan diserni sabiduria (Proverbionan 8:4+5).

Disernimento ta un don di Dios, cual nos ta ricibi pa medio di oracion, nos por pidi disernimento y nos ta ricibie pa medio di e Spirito Santo di Dios. Pa nos por diserni nos mester tin un contacto constante cu Dios, pa asina nos por scucha Su bos. Sin un bida dedica na Dios nos no por yega na disernimento.

For di gobierno (Mandatarionan) te e ultimo habitante di nos isla mester di disernimento, pa asina nos por tuma decision sano, limpi y puro den tur locual cu nos ta haci (1 Reynan 3:9).

Disernimento ta aleha maldad, y tur decision cu ta contra e boluntad di Dios, nos mester di disernimento pa evita cu nos tuma decision cu ta contra nos mes crecimiento.

Dios nos ta roga Bo manda Bo disernimento, pa nos bida, nos cas y nos famia.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Parokia Birgen di Fatima Dakota

Invitacion diaranson di shinishi y caminda di cruz 2023

Diaranson 22 februari, Diaranson di Shinishi. Comienso di Cuaresma, un tempo pa medita, tempo di abstinencia, yuna y oracion. Nos ta haya 40 dia pa pone nos mes bida na prueba. Nos ta bay den un desierto y laga Dios papia cu nos den nos curason. S.S. di Misa pa 8'or di mainta y 7'or di anochi.

Diabierna 24 februari: Ta cuminsa cu Santo Rosario pa 5.45 atardi, despues Caminda di Cruz pa 6.30, sigui di inmediato pa S.S. di Misa. Durante e Caminda di Cruz nos ta compaña Hesus spiritualmente riba Su caminda pa Calvario, luga di Su morto. Nos ta resa e dia aki for di buki geel.

Reverendo Pastoor Jozef Pelc y Reverendo Diacono Michael Nicolaas ta invita tur deboto, parokiano y pueblo di Aruba en general pa asisti na e celebracionnan ariba menciona y ta recorda cu 40 minuut prome cu cada S.S. di Misa ta resa Santo Rosario y mei ora prome cu SS di misa tin ocasion pa confesa. Rumannan, e tempo a yega pa nos busca Dios di berdad. Nos mester converti y kere den Evangelio.

Accidente di trafico cu morto

WILLEMSTAD - Continuando cu un investigacion relaciona cu un caso di accidente di trafico cu a tuma luga dia 18 di febrüari 2023 na Caminda Hensley "Bam Bam" Meulens/Kaya Harmonia.

Riba e dia ariba menciona tabatin 3 vehiculo debil y 2 victima cu a keda transporta cu ambulance pa sala di emergencia di CMC pa cuido medico mas avansa.

Dialuna 20 di febrüari 2023 alrededor di 09.40'or di mainta, central di polis a ricibi e notificacion cu e victima Sherman Ceferino Marcelli nace na Corsou riba 2 di febrüari 1959 a bin fayece na CMC a consecuencia di e lesionnan cu el a sufri.



Menschen die wir lieben bleiben für immer, denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

'Wenn Ihr mich sucht, dann sucht mich in Euren Herzen. Habe ich dort einen Platz gefunden, werde ich immer bei Euch sein.' Antoine de Saint-Exupéry

We deeply regret the loss of a lovable, talented and most kind-hearted person who left traces of his life in our hearts by his presence. You quietly disappeared out of our lives...but never from our hearts and minds. You will be missed deeply and we will never forget you.

Emir (Sadi) Sadikovic

12 januari 1959 - 11 februari 2023

Mother:
Bedija and Gunter Dübner

Sister:
Suzana and Peter Römer
Benjamin Römer

Blended family:
Ivolaine and Ricardo
Yrishar
Senna
Jeanine and Gert-Wim
Jules

and everyone who loves you...!

Funeral will be held on
Thursday Februari 23rd 2023
at the Aurora Funeral Home from 2pm to 4pm



Salmo 23: Señor ta mi wardado pues mi no tin falta di nada.

Cu tristesa na nos curason pero cu boluntad di Dios.
A fayece Cristianamente

Sra. Rodelfina Angeles Leito

Mihor conoci como Fin-Fina-of Nana
*02-Oktober-1923 - +16 Februari 2023

Number di su yiunan:

Enid Nassy
- Astrid y Rolando

Irene Nassy
- +Robert-Marlene - Rudy

Ursy Nassy
- Sharine (Lily)

Judith Nassy
- Janiro y Deyanira

Erwin Nassy - Minerva Nassy Martes
- Shaheen - Sharon - Sharizette - Shermehen

Ronald Nassy (Ronny)
- David - Nathalie

Shirley Nassy
- Sisline - Suhail

+ Yvonne Cristina-Nassy - Frank Cristina
Robert - Rupert
+ Eric Nassy - Ramonita Koolman
Germanne

Astrid Nassy - Elvin Boekhoudt
- Gregory - Juraima - Lai-Tim - Herbert

Nieta manera su yiu muher:
- Juraima Nassy - Oswald Yarzagaray

Su tutu mama nan
- Joshuen Y Cayden Yarzagaray

Tur su bisanieto (a) nan tatara nietonan Su subrina (a) nan prima y primonan y hijanan.

Su Dokter di cas stima Dr. Reynold Luchmun y famia y asistente
Herbert Faulborn (Herbucho)
Carlos How
Pacheco Eidsen (Panseico)
Su mihor amiga Imelda Molina Schoop

Su ex bisiñanan:
Mirtha Mimi Petronia y rumanan y famia
Viviana Anseljiena y famia (korsow)

Su manicuristanan:
Kari y Marlene
Bea

Su peluquera: Ramona

Y demas famia: Leito, Nassy, De Cuba, Calmes, Cotarelo-Idigoras, Eidsen, Cristina, How, Faulborn, Yarzagaray, Stuart, Martinus, Kelkboom.

Si den nos tristesa por a lubida algun famia nos disculpa. Acto di despedida y cremacion lo tuma luga **diahuebs 23 februari 2023** Na Pray Funeral home na San Nicolas. Orario 9:00AM-11:00AM

Por favor no manda krans ni flor door cu ta un cremacion.
Nos ta lamenta cu no lo ricibi bishita di condolencia ni prome ni despues di cremacion na cas.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada den
cunucu di yerba bèrdè. E ta pone mi sosegá.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. -
Psalmo 23

Cu imenso tristeza den nos curason, pero conforme
cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Edita Eustacia Perez-
Beaumont

Cariñosamente yama: "Dudu , Tanta Dita "
* 8 September 1945 – †16 Februari 2023

Na number di su :
Esposo: †Claudio Benito Perez

Yiunan: Geraldina Peters-Perez y Roland Peters
Gerlin Wernet-Perez y Patrick Wernet

Rumanan: †Edgar Beaumont y famia
Eusebio Beaumont y famia
†Ana Beaumont y famia
Ernulfo Beaumont y famia
Magdalena Beaumont y famia
Raymond Beaumont y famia

Nieto y Nietanan:
Wytashanika Peters y Benjamin Koeiman
Gregory Wernet
Giovanna Wernet
Gervanni Wernet

Bisanietonan: Elijah Peters
Isaiah Koeiman

Sobrino y sobrina nan, primo y primanan den
exterior, bisñanan y conocirnan, amigo y
amiganan di cas
Y demás famia: Beaumont, Perez, Wernet,
Peters, Dirksz, Maduro, Stamper, Koeiman,
Hassel.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
un of mas famia. Acto di entierro lo tuma lugar
dia **21 di februari 2023**
na Pray Funeral Home 9.00am pa 11.00am

Segui pa cremacion den ceno familiar. Nos ta
lamenta cu despues di entierro no por ricibi
bishita di condolencia na cas.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Sr. Jaime D. Coeriël

Cariñosamente yama "Tio Jaime, Corsow of Curi"
*03-10-1934 - †17-02-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues
Disculpa nos pero nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.



"Hende cu ta cana riba caminda recto ta drenta lugar
di paz, trankilidad di graf".
Isaías 57:2

Cu imenso tristeza na nos curason pero conforme cu
Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:

Jacinto
Demetrio Geerman

Mihor conoci como: "Chinto"
*22-12-1936 - †13-02-2023

Mayornan: †Poly y †Helena Geerman-Ras

Na number di su:
Esposa: Rita Maria Geerman-Geerman

Yiunan:
Anthony Geerman
Emilio y Angèle Geerman-Geerman

Nieto(a)nan:
Sayanne Geerman, Anthony Geerman Jr., Jarinho
Geerman y Leidy Lopez, Janella Geerman, Emilio
Geerman, Aleena Geerman, Emilane Geerman y Rocky
Donker, Yanthon Geerman, Yeshihua Geerman

Bisanietonan:
Alyxianne Geerman, Isabella van der Biezen, Arianna
van der Biezen, †Jacy Amalia Geerman, Kylan
Geerman, Jayxion Geerman

Rumannan:
Bertha Geerman y famia
†Reymundo Geerman y famia
†Maria y Cirilio Werleman-Geerman y famia
Isenia y Ronny Melendez Geerman y famia
†Tomas Geerman y famia
†Rosimbo Geerman y famia
Syria y †Eleuterio Dania-Geerman y famia
Frida y Ramoncito Winterdal-Geerman y famia
†Pedro Geerman
Filomena y Stanley Maduro-Geerman y famia
Edwin y Maria Geerman-Kelly y famia
Aldrina Locadia y famia

Swa y cuñanan:
†Esteban y Miriam Geerman-Delaney y famia
Remacla Geerman y famia
†Regenita y Francisco Feliciano-Geerman y famia
†Rosa y †Juan Marin-Geerman y famia
Pedro y Luicita Geerman-Werleman y famia
†Lucia y Julio Curiel-Geerman y famia
Bernard y Mirna Geerman-Tromp y famia

Sobrino(a)nan, primo(a)nan, ihanan, su bon bisñanan,
amigo y conocirnan y amistadnan.

Manera ruman: Magriet "Lienchi" Boekhout y famia
Amiga di cas: Sharina Mackay

Famia: Geerman, Ras, Werleman, Melendez, Dania,
Maduro, Locadia, Luidens, Winterdal, Kock, Jacopucci,
Croes, Henriquez, Everon, Arends, Delaney, Feliciano,
Curiel, Marin, Boekhout, Vrolijk, Cruz, Quant, **Famia na**
Corsou: Kock, Meulens, Narvaez y Zimmerman, Famia na
Hulanda: Geerman, Kock, Volk, Famia na Merca: Dania

Ex-coleganan di CMB NV

Gradicimento na Dr. Aruna Singh, su asistentnan y
personal di ambulance, 911

Acto de despedida ta tuma lugar **diasabra 18 di**
februari 2023 di 9:00 pa 11:00 di mainta na misa Santa
Filomena na Paradera, despues lo sigi pa e acto di
cremacion den seno di famia.

Ta lamenta cu despues di entierro no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia.

Ta invita pa 3 santo sacrificio di misa pa sosiego di alma
di nos defunto stima; diadomingo 19 di februari 2023
pa 9:00 di mainta, diamars 21 di februari 2023 pa 7:00 di
anochi y diasabra 25 di februari 2023 pa 7:00 di anochi
na misa Santa Filomena na Paradera.

Pa, semper nos lo stima Bo!



De Mens schikt, maar God beschikt

Met intens verdriet delen wij mee dat Rudolf E.
Offringa, echtgenoot, vader,grootvader, broer,
oom schoonbroer en vriend ons heeft verlaten.

Rudolf E. Offringa

Zonsopgang: 19 maart 1956 te Den Helder
Zonsondergang: 14 februari 2023 te Aruba

Echtgenote:
Esther Williams

Kinderen:
Quincy Offringa en echtgenote Nienke Offringa
Sarah-Quita Offringa

Kleindochter:
Yarah Celine-Luz Offringa

Broers:
Danny Offringa echtgenote Anja Offringa-Punt
Pieter Offringa echtgenote Linda Offringa-Lo-Fo-
Sang

Schoonzussen:
Desiana Peeters-Williams en echtgenoot Harry
Peeters
Elaine Williams
Ruth Williams
Natasha Williams-Phatela en echtgenoot
Thabang Phatela

Neef:
Jurriaan

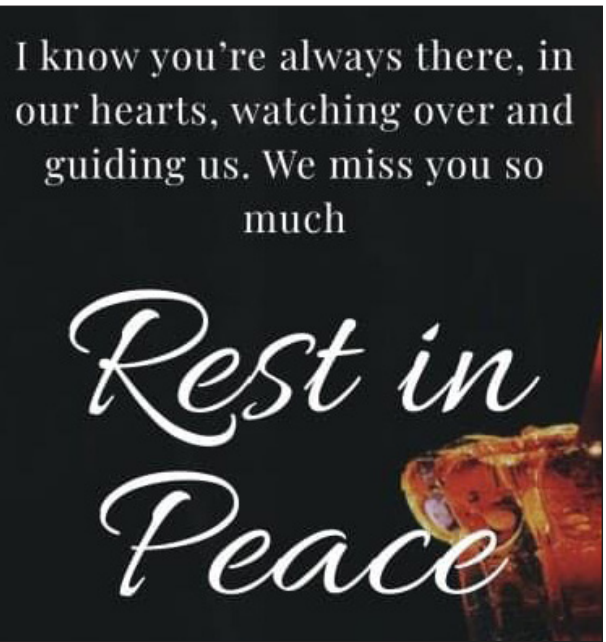
Nichtjes:
Sanne, Eva & Anne-Fleur in Nederland
Sandy, Chandra & Mandy in Sint Maarten
Allyshanee in Nederland
Itumeleng, Dineo & Senate in Namibië

Verzorgster:
Adriana Castrillon

Ruud toonde liefde, blijdschap, vrede, geduld,
vriendelijkheid, mildheid, trouw, tederheid en
zelfbeheersing

Condoleance te Aurora Funeral Home:
op donderdag 23 Februari 6pm-9pm
Condoleance & uitvaart op **vrijdag 24 februari**
2pm-4pm gevolgd door begrafenis te Sabana
Basora Begraafplaats.

Wij ontvangen graag herinneringen, verhaaltjes
en condoleances via
[e-mail: Donrodolfo1402@gmail.com](mailto:Donrodolfo1402@gmail.com)





AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com